**Curriculum Vitae** 

**Informazioni personali**

|  |
| --- |
| Macedo Abregú Giuliana Claudia |
| 5/C, Via G.B Vico, 20010, Pogliano Milanese, Milano, Italia |
| 02-93256371 cellulare: 328-5781200 [giulymacedo@gmail.com](mailto:giulymacedo@gmail.com)  Nazionalità: Italiana/Peruviana Data di nascita: 03, 12, 1971  **Esperienza lavorativa**  **Dal 2015 al 2016 Collegio Rotondi (docente di spagnolo medie e superiori)**  **Dal 2008 al 2016 Scuola Secondaria di 1° grado San Giuseppe GEIS di Arese (MI)**   * Cattedra di spagnolo completa   **Dal 2011 al 2015**  **Consulente pedagogica per la lingua spagnola presso la RCS Education Libri – Edinumen**  - Mi occupavo di fornire consulenza didattica, linguistico-pedagogica ai docenti di spagnolo delle scuole italiane di ogni grado;  - Ero formatrice e supporto alla rete vendita del marchio Rcs Sansoni per la scuola-Edinumen;  - Pianificavo e organizzavo degli incontri formativi in tutta Italia;  - Gestivo delle richieste dei docenti e della forza vendita riguardanti ai cataloghi e certificazioni inerenti allo spagnolo;  - Gestivo reclami dell’utenza;  - Facevo analisi della concorrenza e analisi di nuove proposte editoriali;  - facevo traduzione da-a spagnolo/italiano e viceversa  - zona di lavoro: tutta Italia  **dal 2009 al 2011**: Ho lavorato come insegnate di spagnolo presso l’Istituto Prealpi di Saronno.  **dal 2001 al 2011**: Ho lavorato come insegnate di spagnolo presso diverse scuole di lingua e aziende tali Iveco, Avenance, RCS Corriere della Sera, IFF, ING, Siemens, Gas Natural, Impregilo, Enel, Michelin Italia, Deautche Bank, tra le più importanti.  **da maggio 2008**  Sono esaminatrice delle certificazioni DELE per conto del Istituto Cervantes di Milano, esperienza concreta che mi permette di preparare ogni anno i miei studenti della scuola media al conseguimento delle suddette certificazioni.  **dal 2004 al 2010**  Docente di Lingua Spagnola. Gestione completa (valutazione, organizzazione didattica, formazione linguistica).  presso le aziende: RCS Corriere della Sera, ING, *Siemens, Gas Natural, Impregilo,* Binda S.p.a (MI), Gruppo Enel s.p.a, Michelin Italia s.p.a, Ricerchimica s.p.a, Deutsche Bank. S.p.a, Seal s.p.a,  **dal 2006 al 2010**  Istituto Europeo del Turismo (UET) di Milano  Come professoressa di spagnolo, Gestione completa della formazione (organizzazione didattica, formazione linguistica, valutazione, gestione dell’aula)  **dal 2004 al 2006**  Translated srl.  Studio Linguistico London Eye Srl.  Traduzioni dal italiano allo spagnolo e viceversa  **Anno scolastico 2003/2004 - 2000/2001**  Cooperativa Coges di Canegrate (MI) presso l’Istituto Rapizzi di Parabiago  Cooperativa Coges di Canegrate (MI) presso l’Istituto Maggiolini di Parabiago  Istituto New European Language Centre di Rho (MI)  Centro Studi Socrate di Rho (MI)  Docente di Lingua Spagnola. Gestione completa di ogni singolo corso ( valutazione, organizzazione didattica, formazione linguistica)  **21/02/2000 – 30/12/2000**  Wind Telecomunicazione S.p.a (via Edison 5, Milano)  Consulente telefonico Costumer services. Gestione Clienti  **04/1995 – 01/1996**  Canale 2 di Lima  Redattrice – Reporter nella trasmissione giornalistica “Contrapunto”  ***CORSI DI FORMAZIONE DOCENTI SVOLTI TRA IL 2012 - 2014:***  **2012**  Milano, Latina, Perugia, Vicenza, *: Uso de la pizarra interactiva y de instrumentos digitales en la clase de español* (L’uso della LIM e degli strumenti interattivi nella classe di spagnolo)  Cuneo: *El uso de materiales digitales en la clase de español* (l’uso degli strumenti digitali nella classe di spagnolo)  Torino: *Herramientas para la enseñanza del español en el siglo XXI* (Risorse per l’insegnamento dello spagnolo nel secolo XXI)  **2013**  Milano: *Del libro al aula: ¿cómo ajustar el uso de un manual al contexto de aprendizaje?* (del libro all’aula: come consigliare l’uso dei libri al contesto di apprendimento?  Napoli, Frosinone, Bolzano : *Estrategias para la preparación del examen DELE B1 y B2* (Strategie per la preparazione alla certificazione DELE)  Trento: *DESARROLLO DEL COMPONENTE CULTURAL A TRAVÉS DE LA WIKI* (sviluppo del componente culturale attraverso le wiki)  **2014**  Cosenza: *Herramientas para la enseñanza del español en el siglo XXI* (Risorse per l’insegnamento dello spagnolo nel secolo XXI)  Trento: Estrategias para la preparación del examen DELE B1 y B2 (Strategie per la preparazione alla certificazione DELE)  **Istruzione e formazione**   |  | | --- | | **Anno scolastico 2010-2011** | | Università degli Studi di Firenze | | **Master “Metodologia e Tecnologia per l’E Learning”** |   **Settembre 2010, Corso di aggiornamento**   |  | | --- | | XXI Congresso Internazionale Docenti di Spagnolo  ASELE (Associazione per l’insegnamento dello spagnolo come lingua straniera) Presso l’Università di Salamanca. | | “Del testo alla lingua: l’applicazione dei testi nell’insegnamento e dello spagnolo come seconda lingua straniera” |   **settembre 2009, Corso di aggiornamento**  XX Congresso Internazionale Docenti di Spagnolo ASELE (Associazione per l’insegnamento dello spagnolo come lingua straniera) Presso la Fondazione “Comillas” di Santander.  Lo spagnolo con fini specifici (commercio, legale, medicina, turismo, ecc)  Lo spagnolo nelle scuole secondarie di Primo e Secondo Grado.  **Marzo 2009**  Corso di aggiornamento on line di Tecniche di Traduzione: <http://www.proz.com/translator_training/interferencias_ling%C3%BC%C3%ADsticas_y_t%C3%A9cnicas_de_traducci%C3%B3n-1019.html>  **Anno scolastico 2006-2008**  Università Antonio de Nebrija di Madrid  Metodologie nell’insegnamento dello spagnolo agli stranieri, tecniche docenti, didattica applicata all’insegnamento dello spagnolo, programmazione di corsi, ecc, tesi finale.   |  | | --- | | Master di specializzazione per docenti di spagnolo rivolto all’insegnamento dello spagnolo come lingua straniera. | | **Master nell’insegnamento dello spagnolo a stranieri**  **Titolo di tesi: “Los italófonos y el subjuntivo: análisis contrastivo y la incidencia en su Interlengua”** |   **Anno scolastico 1999 – 2000**  Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano  Corso di aggiornamento in giornalismo. Dal giornalismo scritto, alla radio e tv.  **1990 - 28/05/1996**  Università Jaime Bausate y Mesa – Facoltà di giornalismo  **Laurea in Scienze della Comunicazione,** riconosciuta la equipollenza del titolo con quello di **Laurea in Media e Giornalismo presso l’Università degli Studi di Firenze.**  **Capacità e competenze relazionali**  Spiccate doti commerciali  Leadership  Spirito di gruppo e di adattamento ad ambienti e persone multiculturali  Capacità di comunicazione orale e scritta (redigere chiaramente e trasmettere efficacemente informazioni, ecc)  **Capacità e competenze organizzative**  Capacità di lavorare in situazioni di stress  Senso dell’organizzazione e della coordinazione legata alla vasta esperienza nel campo della formazione docente e commerciale.  Gestione di progetti  **Capacità e competenze tecniche**  Conoscenza degli applicativi Microsoft, del pacchetto Office e di IOS.  Buona capacità di navigare in Internet  Madrelingua: **Spagnolo**  **Italiano:** Eccellente  Inglese: discreto  **Patente o patenti :** Automunita. Patente B  Con la presente Vi autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 31/12/1996 n. 675 |